



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS

## du Conseil de Communauté de l'agglomération dijonnaise

Séance du jeudi 10 février 2011

Président : M. REBSAMEN

Secrétaires de séances : M. BORDAT et M. TRAHARD

Convocation envoyée le 3 février 2011

Publié le 11 février 2011

Nombre de membres du Conseil de Communauté : 82

Nombre de présents participant au vote : 68

Nombre de membres en exercice : 82

Nombre de procurations : 10

### Membres présents :

M. François REBSAMEN	M. Benoît BORDAT	M. Roland PONSAA
M. Pierre PRIBETICH	M. Joël MEKHANTAR	M. Michel ROTGER
Mme Colette POPARD	M. Christophe BERTHIER	M. François NOWOTNY
M. Rémi DETANG	M. Philippe DELVALEE	Mme Christine MASSU
M. Jean-Patrick MASSON	M. Georges MAGLICA	Mme Dominique BEGIN-CLAUDET
M. José ALMEIDA	Mme Christine DURNERIN	M. Michel FORQUET
M. François DESEILLE	Mme Nelly METGE	M. Claude PICARD
M. Patrick CHAPUIS	Mme Elizabeth REVEL-LEFEVRE	M. Pierre PETITJEAN
M. Michel JULIEN	Mme Elisabeth BIOT	M. Nicolas BOURNY
Mme Marie-Françoise PETEL	Mlle Christine MARTIN	M. Jean-Philippe SCHMITT
M. Gérard DUPIRE	Mme Marie-Josèphe DURNET-	M. Philippe GUYARD
M. Jean-François GONDELLIER	ARCHEREY	M. Pierre-Olivier LEFEBVRE
Mme Catherine HERVIEU	M. Alain MARCHAND	M. Gilles MATHEY
M. Jean-Claude DOUHAI	M. Mohammed IZIMER	M. Jean-Claude GIRARD
M. Jean-Paul HESSE	Mme Hélène ROY	Mme Françoise EHRE
Mlle Badiaâ MASLOUHI	Mme Myriam BERNARD	M. Patrick BAUDEMONT
M. Yves BERTELOOT	M. Mohamed BEKHTAOUI	Mme Geneviève BILLAUT
M. Patrick MOREAU	Mme Jacqueline GARRET-RICHARD	M. Murat BAYAM
M. Dominique GRIMPRET	Mme Joëlle LEMOUZY	M. Michel BACHELARD
M. Didier MARTIN	M. Jean-Yves PIAN	M. Philippe BELLEVILLE
M. Jean-Pierre SOUMIER	M. Philippe CARBONNEL	M. Norbert CHEVIGNY
M. André GERVAIS	M. Alain LINGER	M. Gilles TRAHARD
M. Alain MILLOT	M. Louis LAURENT	Mme Noëlle CABBILLARD.

### Membres absents :

M. Jean-François DODET	M. Jean ESMONIN pouvoir à M. Roland PONSAA
Mme Françoise TENENBAUM	M. Gilbert MENUT pouvoir à Mme Noëlle CABBILLARD
Mme Claude DARCIAUX	M. Laurent GRANDGUILLAUME pouvoir à M. Pierre PRIBETICH
M. Rémi DELATTE	M. François-André ALLAERT pouvoir à M. Gérard DUPIRE
	Mme Anne DILLENSEGER pouvoir à Mme Elisabeth BIOT
	Mlle Nathalie KOENDERS pouvoir à Mme Nelly METGE
	Mlle Stéphanie MODDE pouvoir à M. Philippe DELVALEE
	M. Franck MELOTTE pouvoir à M. Alain LINGER
	M. Lucien BRENOT pouvoir à M. Michel ROTGER
	M. Gaston FOUCHERES pouvoir à M. Patrick CHAPUIS.

---

**OBJET : ASSAINISSEMENT**

**Contrat d'affermage Ahuy - Chenôve - Hauteville-lès-Dijon - Ouges - Compte de renouvellement travaux - Approbation du programme prévisionnel 2011**

Le fermier doit, depuis 2004, présenter chaque année un programme de travaux de renouvellement d'assainissement à inscrire sur le compte de renouvellement, dont la dotation 2011 sera calculée selon les dispositions arrêtées dans l'article 4.5 du Traité d'affermage.

Il est proposé d'approuver le programme prévisionnel de travaux 2011 et de l'imputer sur le compte de renouvellement du Contrat d'affermage pour l'exploitation du service d'assainissement des eaux usées sur les villes de Ahuy, Chenôve, Hauteville-lès-Dijon et Ouges pour un montant de 13 500 € H.T.

Les travaux du programme prévisionnel 2011 sont les suivants :

- renouvellement de branchements, pour un montant de 6 400 € H.T. ;
- renouvellement des accessoires de voirie, pour un montant de 3 300 € H.T. ;
- renouvellement de la pompe n°2 du poste de relèvement des eaux usées ZA à Ouges, pour un montant de 1 900 € H.T. ;
- renouvellement de la pompe n°1 du poste de relèvement des eaux usées Clos Chedal Anglay à Ouges, pour un montant de 1 900 € H.T.

Pour mémoire :

Le montant du programme 2010 s'élevait à 10 200 € H.T. Les travaux ont été les suivants :

- renouvellement de branchements et d'accessoires de voirie,
- renouvellement de la pompe n°2 du poste de relèvement des eaux usées de la Charmette.

Vu l'avis de la Commission Eau Assainissement Voiries Réseaux Divers,

**LE CONSEIL,**  
**APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ,**  
**DÉCIDE :**

- **d'approuver** le programme prévisionnel de travaux 2011 ci-annexé à imputer sur le compte de renouvellement travaux "assainissement" du contrat d'affermage d'Ahuy, Chenôve, Hauteville-lès-Dijon et Ouges,
- **de charger** Monsieur le Président de solliciter les subventions auprès de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée et Corse et du Conseil Général de la Côte d'Or et d'obtenir l'autorisation de commencement des travaux,
- **de charger** Monsieur le Président à signer toute pièce relative à ce dossier.



**GRAND DIJON**

\*\*\*\*\*

**Ahuy Chenôve Ouges Hauteville  
Compte de renouvellement**

**PROGRAMME PREVISIONNEL 2011  
ASSAINISSEMENT**



DESIGNATION DES TRAVAUX	2011 (€ HT)	Commentaires
-------------------------	-------------	--------------

**Réseaux**

2011-AR1	Renouvellement des branchements	6 400	Rnvt fonctionnel
2011-AR2	Renouvellement des accessoires de voirie	3 300	Rnvt fonctionnel

**Poste de relèvement**

2011-PR1	Renouvellement Pompe n°2 PR Ouges z.a.	1 900	Rnvt Patrimonial
2011-PR2	Renouvellement Pompe n°1 PR du clos Chedal Anglay	1 900	Rnvt Patrimonial

**Total**

**13 500**

**Visa du Grand Dijon**